
MARIO ALEMAN :

Donc pratiquement tout le monde est en ligne. Donc j'aimerais vous souhaiter la bienvenue à toutes et à tous. Bonjour ou bonsoir. À cet appel aujourd'hui, nous allons avoir cette conférence, cet appel avec les candidats pour le plan stratégique du conseil LAC.

Donc nous avons aujourd'hui Alexis Anteliz, Javier Chandia, Vanda Scartezini, Sergio Salinas Porto, Maritza Aguero, Carlos Dionisio Aguirre, Aida Noblia, Humberto Carrasco, Raitme Citteiro, Lito Ibarra, Sylvia Leite et Harold Arcos. Il n'y a pas de participant sur le canal anglais, pas de participant sur le canal de langue portugaise. En langue française, nous avons Nikenley Severe. Alberto Soto a envoyé ses excuses ainsi qu'une autre personne. Nous avons Silvia Vivanco, représentante du personnel et moi-même, Mario Aleman, qui gère cet appel.

J'aimerais rappeler à tous les participants de bien indiquer leur nom pour la transcription et pour les interprètes également. Et veuillez, s'il vous plaît, mettre en mode silencieux toutes vos lignes. Nous avons donc Marina et Claudia, en espagnol Esperanza et Bettina, en français Claire et Jacques.

Donc je vous souhaite à toutes et à tous la bienvenue. Maritza, je vous donne la parole.

MARITZA AGUERO :

Merci Mario. Bienvenue à tous les candidats. Nous avons cet appel, donc, pour ces candidats au conseil pour ce plan stratégique. Et vous savez que nous l'avons sur la page wiki et je le mets sur le chat. Nous

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

avons des règles de procédures. Nous avons avoir la présentation de chacun des candidats qui auront trois minutes pour se présenter brièvement, donc en trois minutes, et nous dire pourquoi ils se présentent pour être candidats à ce poste.

Nous avons donc Jose Arcos qui n'est pas en mesure d'être avec nous. Parce qu'on voulait changer l'ordre, il y avait une situation personnelle, donc je vais donner la parole tout d'abord à Harold Arcos pour se présenter. Et nous avons un chronomètre comme vous pouvez le voir sur le bas de l'écran sur la gauche. Harold, vous avez la parole.

HAROLD ARCOS : Vous m'entendez bien ?

MARITZA AGUERO : Oui, très bien.

HAROLD ARCOS : Merci beaucoup Maritza. Et bien j'aimerais partager avec la région ma candidature parce qu'à Abu Dhabi, nous avons eu une réunion sur l'Amérique latine avec les membres de l'Amérique latine et nous avons parlé de cette étape significative. Et je me propose, donc, en tant que professionnel en communication et recherches technologiques. J'aimerais développer des politiques pour l'internet. Et je me considère comme quelqu'un d'expérience dans ce domaine au niveau de l'espace LAC et également, j'ai beaucoup d'expérience dans les commissions.

J'aimerais souligner que, bien entendu, dans notre région, nous avons plus de 54 ALS et il est extrêmement important de renforcer certaines

d'entre elles parce que si nous voulons avoir des stratégies et les mettre en œuvre, des stratégies d'avoir plus de participation et d'engagement de ces ALS. Donc nous voulons promouvoir la participation individuelle non seulement à At-Large, aux stratégies d'organisation, mais je voudrais me concentrer sur le développement de ces stratégies pour que nous ayons des possibilités qui s'offrent à nous et pour assumer plus de responsabilités.

Donc concentrons nous sur des stratégies régionales, sur la coordination régionale, sur la participation individuelle, sur l'accroissement d'une participation informée. Je crois qu'on est en mesure d'atteindre cela lorsque nous parlons du nouveau programme de gTLD. J'aimerais continuer à promouvoir, comme cela a été fait de par le passé, l'utilisation de CROP par exemple, et donc trouver plus de personnes qui peuvent nous aider à organiser des choses au niveau des structures régionales. Donc voilà les points clés que nous devons promouvoir.

Et d'après mon expérience dans l'espace LAC d'Amérique latine, je crois que nous pouvons aller plus loin et faire mieux. Voilà ce que je voulais dire. Merci beaucoup de votre attention.

MARITZA AGUERO : Très bien.

Nous avons maintenant donner la parole à Carlos Dionisio Aguirre.

CARLOS DIONISIO AGUIRRE : Vous m'entendez ?

MARITZA AGUERO : Oui. Allez-y.

MARIO ALEMAN : Est-ce qu'il est connecté ?

MARITZA AGUERO : Oui.

CARLOS DIONISIO AGUIRRE : Allo. Vous m'entendez ?

MARITZA AGUERO : Oui, on vous entend. Allez-y, Carlos.

CARLOS DIONISIO AGUIRRE : Dans cette brève présentation, j'aimerais donc dire que pour se présenter rapidement, de cette manière, c'est très difficile, ce n'est pas pertinent parce qu'on se connaît tous très bien et on se connaît les uns les autres. Nous travaillons pour la plupart d'entre nous très souvent. Il y a certains candidats qui sont un petit peu plus nouveaux mais les candidats significatifs sont bien connus et on déjà beaucoup effectué et beaucoup fait au niveau de notre région.

Donc si nous sommes depuis longtemps dans cet espace, nous travaillons depuis tant d'années. Nous avons travaillé à de nombreuses commissions et nous avons participé à de nombreuses réunions, à plus de réunions que tous les autres candidats, avec Vanda également. Et

donc je crois que nous sommes en mesure, avec ce groupe de travail... dans l'intermédiaire de cette initiative a été au niveau.

Mais je crois que nous sommes bien conscients de la région, nous connaissons bien la région, nous avons visité la plupart des pays de la région, nous connaissons les problèmes qui existent dans cette région et comment promouvoir l'ICANN, comment faire prendre conscience du travail de l'ICANN, de l'importance de ce que fait l'ICANN et LACRALO au sein d'At-Large et de l'ICANN. C'est là le défi qui se pose.

Et ce que j'aimerais dire, c'est que nous travaillons depuis tant d'années et je ne vais pas répéter tout ce que nous avons effectué. Donc nous sommes prêts à participer, nous avons beaucoup d'informations à notre disposition et je crois que je m'arrêterai là mais je serai prêt à répondre à toutes vos questions.

MARITZA AGUERO :

Merci beaucoup Carlos Dionisio.

Maintenant, nous allons donner la parole à Sergio Salinas. Sergio Salinas, vous avez la parole.

SERGIO SALINAS PORTO :

Est-ce que vous m'entendez ? Parfait.

Bonjour à tous. Pour prendre la suite de ce que Carlos a dit, je dirais que j'ai été le fondateur dans la région avec d'autres personnes qui participent à cet appel, d'ailleurs. Et nous avons vécu différentes périodes dans la région et nous avons travaillé pour le bénéfice de l'internet et des utilisateurs finaux. Et dans mon cas particulier, j'étais

un membre d'ALAC de 2010 à 2012. J'ai participé à plusieurs actions concernant l'internet au niveau national et international.

Dans mon pays, en Argentine, j'ai travaillé pour réduire la brèche numérique, pour la liberté d'expression et je suis convaincu que le processus permettant de donner une voix aux utilisateurs devrait être considéré comme plus important, devrait être plus efficace. Et je pense qu'on n'a pas mis en place suffisamment d'actions. Il y a différentes couches mais il y a une couche dans laquelle la représentation du public devrait être améliorée et augmentée. Donc cela dit, je pense que chacun d'entre nous pourrait faire une contribution dans ce sens.

Pour le développement de meilleures stratégies, il y a déjà un processus de développement de stratégies qui a lieu dans notre région et la position des utilisateurs qui veulent un internet plus stable est entendue. Et personnellement, c'est ce qui me semble très important et je travaillerai dans ce sens.

Je peux parler au singulier, mais en réalité, je représente un groupe collectif de personnes. C'est pour cela que je parle à la première personne du pluriel, c'est-à-dire nous. J'ai fini. Merci.

MARITZA AGUERO :

Merci Sergio.

Nous allons maintenant donner la parole à Vanda Scartezini.

VANDA SCARTEZINI :

Est-ce que vous m'entendez ?

Donc je suis Vanda Scartezini. Je suis d'accord avec ce que les autres qui m'ont précédé ont dit. Vous me connaissez déjà, d'ailleurs, et je crois que vous avez déjà eu le temps de lire ma déclaration d'intérêt.

Et je dirais que depuis le début du processus de stratégie, j'ai participé aux différents groupes, j'ai été invité par ICANN et nous avons mis en place plusieurs projets. J'ai eu l'occasion de coordonner un de ces projets, LAC Space, et je pense que vous savez que LAC Space a toujours été très modeste en termes de ressources mais qu'il a été rapidement important. Il a eu une place rapidement importante dans l'ordre du jour d'ICANN avec 50 membres.

La nouvelle organisation de stratégie du LAC, avec ses deux groupes conseil, un groupe de mise en œuvre, est destinée, comme l'a dit Rodrigo de la Parra, à augmenter la participation des citoyens de la région. Donc je pense que le conseil aura deux tâches : d'abord, envisager la stratégie et ensuite, en coordination avec le groupe de mise en œuvre, définir le projet. Et je pense que ce nouveau groupe peut mettre en œuvre le projet [inintelligible]. Je pense que le conseil va offrir son expérience. C'est pour cela que je me suis présentée comme candidate.

Ce conseil va avoir 20 représentants, certains venant d'autres groupes comme LACNIC, etc. Et j'ai eu l'occasion de travailler avec tous ces groupes, ce qui facilite l'interaction entre les membres du groupe.

Je suis convaincue que je peux faire une contribution riche parce que je connais la dynamique de la stratégie et que j'ai les dispositions et les compétences pour coopérer. Donc j'ai l'intention de devenir un membre de ce conseil pour travailler pour augmenter la participation

dans notre région et travailler au niveau du groupe de mise en œuvre pour mettre davantage l'accent sur les projets de la région. Je vous remercie.

MARITZA AGUERO : Merci Vanda.

Maintenant, la prochaine partie de notre programme est la partie des questions de la part de la communauté. Donc nous allons demander aux participants de poser des questions par écrit sur le chat ou à travers le micros. Est-ce que vous pouvez me dire s'il y a des questions dans le chat d'abord ?

SILVIA VIVANCO : Il y a quelqu'un qui est en train d'écrire. Nous allons donner le temps aux participants de lever la main ou d'écrire leur question dans le chat.

MARITZA AGUERO : Oui, je vois qu'il y a plusieurs personnes qui sont en train d'écrire dans le chat. Nous allons attendre un petit peu. Vous pouvez aussi poser vos questions à travers le microphone si vous voulez, bien sûr.

Cette série de questions destinées aux candidats est destinée à approfondir un petit peu les présentations que les candidats ont déjà faites. Donc cette séance de questions et de réponses sera suivie par une série de questions de nouveau, dans le sens opposé de présentation des candidats.

Vanda, allez-y.

VANDA SCARTEZINI : Les personnes ont besoin de réfléchir. Je pense que vous pourriez donner aux gens la possibilité de voter aussi et de poser des questions directement aux personnes intéressées. Je pense que cela pourrait être utile et une occasion pour un échange entre les membres de la communauté.

MARITZA AGUERO : Merci Vanda.

Il y a une question posée à tout le monde par Antonio Medina Gomez : « S'il vous plaît, expliquez quel est votre rôle et quelles sont vos fonctions et quelles sont les contributions que vous ferez pour LACRALO si vous assumez ce poste. »

Donc on a Harold, Carlos, Sergio puis Vanda. Est-ce que vous avez entendu la question ? Sinon, je la répète. Harold, est-ce que vous m'entendez ? Est-ce qu'un candidat veut répondre, quel que soit l'ordre dans lequel nous répondons ? Harold, on ne vous entend pas. Est-ce que quelqu'un veut se porter volontaire pour répondre à cette question ? Carlos, est-ce que vous voulez répondre à cette question posée par Antonio Medina ?

HAROLD ARCOS : Est-ce que vous m'entendez ?

MARITZA AGUERO : Oui.

HAROLD ARCOS :

Merci Maritza. Très rapidement, d'abord, je vous remercie. Nous voulons aborder les intérêts généraux de notre région, c'est-à-dire par exemple les communautés indigènes, les stratégies qui sont importantes, on essaie d'augmenter la participation des citoyens de la région. Mais je dirais qu'au niveau multipartite, nous devons considérer les utilisateurs finaux de la région, les perspectives de la région. Nous devons développer des stratégies pour améliorer la participation. Bien que cela puisse paraître comme quelque chose qui dépend d'autres unités constitutives au niveau d'ICANN, je pense qu'il y a des populations qui sont très importantes dans notre région et qui sont mal desservies.

Et ce qu'a dit Humberto Carrasco ou Margarita du Chili dans une initiative qui sert l'intérêt des membres de la communauté d'ICANN, je pense que c'est une occasion. Il y a eu une plainte, ils ont porté plainte légalement. Cela a permis aux gens qui n'avaient pas de ressources économiques de faire entendre leurs voix. Ils ont créé un espace. Et dans le cas de la région, les stratégies mises en œuvre par ICANN, nous voudrions renforcer le marché des TLD, renforcer ce marché dans toute la région.

Et en même temps, au niveau du point de vue de l'utilisateur final, comme nous le disons souvent dans nos réunions, cet utilisateur final est très important. Et donc nous pouvons avoir un impact au niveau des différentes stratégies pour protéger les droits des utilisateurs finaux dans notre région.

Donc ce sont les points clés, comme je l'ai dit, de la participation que nous souhaiterions avoir. Et quand je dis nous, je parle de notre équipe dans sa totalité et des assistants de l'écosystème d'ICANN.

MARITZA AGUERO :

Merci Harold.

Carlos Aguirre, vous avez la parole. Carlos, on ne vous entend pas.

CARLOS AGUIRRE :

Est-ce que vous m'entendez ? Je suis Carlos Aguirre. Merci Maritza.

L'intention que j'avais lorsque j'ai soumis ma candidature pour le conseil était de faire une contribution, d'améliorer la participation au niveau de la région pour habiliter les leaders qui travaillent et qui créent un nouvel espace. Et je pense que c'est un grand défi, de travailler avec LACTLD, LACNOG, etc. et tous ceux qui appartiennent à l'organisation dans nos pays respectifs et qui travaillent avec les ALS pour effectuer ce travail, ce travail qui a été effectué déjà jusqu'à maintenant mais qui, à mon avis, n'a pas inclus tout le monde. C'est-à-dire que nous devons voir comment inclure à travers ce conseil tout le monde, ceux qui travaillent et qui partagent une volonté de faire connaître davantage internet, son fonctionnement et ICANN.

Donc à travers une participation croissante, il y aura davantage de participation. Il y aura une multiplication du travail. C'est la réponse que je voulais donner, Antonio Medina. Notre objectif ici, c'est d'offrir des idées, une expérience que nous avons et de travailler au sein du conseil avec ces idées et cette expérience.

Au niveau des communautés locales et indigènes, il y a eu un appel de LACRALO, la téléconférence mensuelle de LACRALO. Et Ruben de la communauté Aymara a expliqué qu'il était déjà un membre de ce groupe de travail qui a participé à la dernière réunion de l'ICANN. Et si je suis élu au conseil, je pense que j'inviterai tous ceux qui représentent les communautés indigènes de Mapuches et d'Aymara, de Quechuas, etc., toutes les communautés de notre région de façon à ce qu'on connaisse leurs besoins et qu'on puisse les inclure dans la diffusion de connaissances et voir comment nous pouvons augmenter leur participation.

Donc ça, c'est une question pour Vanda. Le cas échéant, je vous donnerai une réponse plus tard à cette question.

Donc je ne sais pas s'il y a d'autres questions.

MARITZA AGUERO : Merci beaucoup.

Sergio, donc, je vais vous lire la question et donnez une réponse courte.

SERGIO SALINAS : Non, c'est bon.

Je crois que le plus grand défi à relever, c'est d'avoir plus de participation au modèle multipartite. Donc moi, je vois deux problèmes qui se posent. Je pense qu'il faut être stratégique, aller prendre le point de vue des utilisateurs de LACRALO et ça, ce peut être intéressant. Je vais mélanger un petit peu toutes mes réponses, mais je crois qu'il y a des points plus importants. C'est que nous devons générer la

participation des utilisateurs pour qu'ils puissent bien s'engager dans notre organisation. Nous avons de grandes associations mais je crois que toute la communauté des noms de domaine, de la gouvernance de l'internet prend des décisions importantes ; je parle de la stabilité de l'internet. Et nous devons tous travailler ensemble dans tous les domaines et au niveau de toutes les entités de la région.

Donc nous essayons de générer ces possibilités, d'avoir la volonté de ce faire. Et bien entendu, lorsque nous avons une grande diversité de thèmes et d'acteurs, nous devons trouver des points d'entente. Et nous devons utiliser véritablement le travail connecté qui existe au niveau de l'internet avec tous les acteurs qui existent au niveau technique et ainsi de suite, qui peuvent contribuer au conseil.

Moi, je crois que les représentants du conseil devons non seulement travailler et être présents aux réunions mais également, être proactifs, proposer des idées, avancer des idées à ce conseil, pas seulement pour notre participation individuelle mais également consulter avec les différents groupes.

Donc on parlait des populations indigènes. Moi, j'ai mon idée là-dessus également. Dans notre pays nous avons également des peuples indigènes qui doivent absolument avoir accès à l'internet ; ils doivent être beaucoup plus reconnus. Et je pense que l'ICANN peut faire un pas très important et nous devons agir en coordination avec le secrétaire et la présidence de LACRALO pour que les peuples indigènes soient véritablement inclus.

Voilà ce que je voulais dire.

MARITZA AGUERO : Merci beaucoup.

Et enfin, Vanda. Vanda, vous avez une question d'Antonio sur votre contribution. Et si vous aviez différents problèmes, Vanda, faites-le moi savoir, si vous ne m'entendez pas.

VANDA SCARTEZINI : Oui, merci. Et bien pour répondre à la question d'Alexis et d'Antonio, je crois que les fonctions de ce conseil basées sur le conseil – le conseil, ce n'était pas un conseil, c'était un groupe de travail mais il existait auparavant – moi, je crois qu'il y a deux pistes de travail : stratégie de mise en œuvre sélectionnant les projets et soutenant, donc, ceci en soutenant les groupes qui sont chargés de la mise en œuvre. Et comme c'est déjà arrivé auparavant à LACRALO, il y a eu des interactions, des rapports et ensuite, des prises de décisions et préconsultations des membres de notre groupe.

Donc il me semble que le groupe chargé de la mise en œuvre n'est pas bien pris en compte dans notre débat, dans notre discussion. Je crois que c'est le groupe le plus important qui met en œuvre les décisions. C'est absolument essentiel pour LACRALO. Il est essentiel que les actions soient mises en place. Et le groupe de mise en œuvre, donc, auquel tout le monde peut participer, et bien aura le travail le plus difficile à réaliser parce que dans ce conseil, nous devons aider...

INTERPRÈTE : Vanda a quelques coupures dans son audio.

VANDA SCARTEZINI :

Nous devons dépasser ces difficultés, ces obstacles. Il y a des groupes externes. En travaillant avec LACNIC avec le travail d'Humberto, de Maritza qui est effectué, avec l'espace de toute LAC, de toute l'Amérique latine, je crois que nous serons en mesure de travailler avec le Mexique, la Colombie, l'Argentine, de participer fortement à nous trouver des accords pour obtenir de meilleurs résultats. Donc ce groupe devra réfléchir à toute l'Amérique latine, prendre en compte toutes les caractéristiques de l'Amérique latine. Et le groupe de mise en œuvre devra réfléchir à des questions techniques, aux utilisateurs. Et ça, c'est vraiment pour toute l'Amérique latine.

Nous voulons donc avoir plus de participation à LACRALO parce que certains groupes sont des groupes techniques, très spécifiques. Et ceux qui ont exprimé un intérêt pour l'ICANN, je crois que la porte d'entrée à l'ICANN, c'est LACRALO.

De par le passé, on a eu beaucoup de consultations mais maintenant, je crois que nous devons vraiment inclure tout le monde pour participer. Et j'aimerais donc soulever un point. Vous pouvez être coordinateur du groupe, vous pouvez participer au conseil LACRALO mais cela ne veut pas dire que vous allez obligatoirement participer à l'ICANN. Donc nous devons nous concentrer sur notre région. Il n'y a pas de relation entre ces entités. Je voulais souligner cela.

En ce qui concerne les peuples indigènes, d'après la première expérience que nous avons eue avec le groupe d'Amérique du Sud, nous avons déjà beaucoup obtenu et atteint au niveau de la participation. Et c'était extrêmement intéressant comme processus. Cela a été lancé au

Brésil. Les peuples indigènes, ces populations ne sont pas beaucoup engagées dans la société. C'est une situation peut-être différente en Bolivie et au Venezuela. Mais j'aime beaucoup la présentation qui a été effectuée lors de la dernière réunion LACRALO parce que dans certains des pays, il y a véritablement une opportunité qui se présente d'une meilleure participation des populations indigènes. Ils sont parfois très éloignés de la société. Et moi, je suis en contact avec un ou deux groupes de femmes et je crois qu'il pourrait y avoir un intérêt à ce niveau. Et ils aimeraient beaucoup rejoindre le monde numérique.

Donc merci beaucoup de vos questions. Vous pourrez poser plus de questions sur Skype ou sur courriel.

MARITZA AGUERO :

Et bien nous allons avoir le dernier round, la dernière série de questions. Je sais que les candidats peuvent répondre et prendre en compte le plan stratégique et les éléments du plan stratégique.

Donc il y a une question : « Qu'est-ce qui peut être fait pour les bénévoles pour que les efforts de la région ne soient pas dilués ? »

Donc j'aimerais que les candidats répondent à cela. Et j'aimerais commencer, donc, dans un ordre inversé. Donc Vanda, vous êtes la première personne à répondre à cela. Vous avez trois minutes. Mario, vous mettez le chronomètre. Donc nous allons commencer avec Vanda.

VANDA SCARTEZINI :

Donc est-ce que vous pourriez répéter la question s'il vous plaît ? Je n'ai pas vu la question.

MARITZA AGUERO : Oui, j'ai mélangé un petit peu toutes les questions. Donc c'est simplement pour conclure l'appel. Donc faites des commentaires s'il vous plaît conclusifs de votre part s'il vous plaît.

VANDA SCARTEZINI : Bien. Je pense que ma présence dans le conseil, comme je l'ai dit, va avoir un impact important sur la stratégie de notre groupe de travail parce que ce groupe sera d'abord choisi par la communauté, dans notre cas LACRALO. Et donc comme je l'ai dit, il y aura une interaction constante avec LACRALO, il y aura des présentations. Et un groupe spécial sera créé au sein de LACRALO de façon à ce que les groupes de mise en œuvre et la participation du conseil travaillent ou participent davantage.

On pourra utiliser des réseaux sociaux comme le WhatsApp si cela intéresse les participants de façon à faciliter le contact, à ne pas être obligé de passer par le chat ou par le courriel, de façon à avoir quelque chose de plus personnel, un contact plus personnel.

MARITZA AGUERO : Merci beaucoup Vanda pour votre réponse.

Sergio, allez-y. Vous avez trois minutes.

SERGIO SALINAS : Merci Maritza.

Nous parlions de stratégie. En réalité, le nom du groupe, c'est conseil stratégique. En réalité, il n'y a pas de stratégie sans tactique. Et la tactique nous mène à la stratégie de manière logique. Et les processus que nous allons devoir accorder à partir de maintenant, et je suis d'accord avec Vanda, cette partie va être plus difficile, le travail qui en résultera sera plus intéressant parce qu'au début, c'était un travail de développement de piliers pour continuer à travailler sur ce conseil mais maintenant, nous allons passer à l'action. Et il va falloir compter sur une participation active des membres.

Et cette participation, nous devons la trouver dans notre région, dans nos organisations en contact avec la communauté. Et très souvent, dans nos pays, dans nos villes où se trouvent nos organisations, nous avons besoin de travailler avec d'autres organisations qui sont intéressées par les thèmes dont nous discutons à ICANN. Et nous devons aborder des thèmes larges et les présenter à la région pour que la région participe et pour créer des ponts et que ces politiques des conseils régionaux soient de l'intérêt non seulement de nos membres mais aussi de la communauté internet dans son ensemble, ce qui implique beaucoup plus que les utilisateurs finaux.

Toutes les tactiques que nous allons développer, il peut y avoir aussi des divisions, bien sûr. Donc nous allons devoir tenir compte, au niveau de la perspective, des utilisateurs finaux. Mais nous allons travailler avec les registres, avec les bureaux d'enregistrement, avec LACNIC. Nous allons constater qu'il y a différents points de vue parce qu'il y a différentes expériences. Et cela va nous permettre de mettre en place des politiques qui vont aborder les différents problèmes des utilisateurs d'internet. Donc je pense que la tactique et la stratégie sont

importantes aussi et doivent être prises en compte dans notre ordre du jour à ICANN.

MARITZA AGUERO : Merci Sergio.

Carlos, vous avez trois minutes pour votre commentaire final.

CARLOS AGUIRRE : Merci Martiza. Est-ce que vous m'entendez ?

MARITZA AGUERO : Oui, allez-y. On vous entend.

CARLOS AGUIRRE : Je conclurai là-dessus. Je voudrais répondre à la question spécifique de Lito. Je dirais qu'il nous faudrait être très spécifique ici. Pendant longtemps, j'ai travaillé sur la participation des utilisateurs de ma région. Et lorsque j'ai commencé à participer en tant que membre d'ALAC, j'ai dû être le président du groupe de travail de participation et d'engagement. Et je me rappelle que j'ai fait une présentation lors de la réunion de Nairobi et lors de cette réunion, j'ai utilisé quatre mots clés : engagement, participation, sensibilisation – la sensibilisation nécessaire pour tout le monde, pour que toute le monde puisse acquérir les connaissances nécessaires, les connaissances qui doivent nous guider parce que sans connaissances, on ne peut pas travailler. Ces connaissances vont nous mener à la participation. Et une fois qu'on commence à participer, on commence à analyser les idées, les positions.

Et on passe, donc, comme cela à la participation. Je crois que c'est comme cela que nous devons mettre en œuvre ce conseil stratégique de la région.

Et la mise en œuvre est très importante. C'est une étape très importante comme Vanda l'a dit. Et je pense que nous devons faire de la sensibilisation pour que les thèmes que nous abordons, ce que nous faisons par rapport à l'environnement d'ICANN soit quelque chose que tout le monde connaisse, que ces connaissances soient internalisées par les participants.

Les réunions présentiellees sont importantes. Il ne faut pas travailler seulement à travers les webinaires, à travers les séminaires en ligne. Nous devons avoir des réunions présentiellees. Ce n'est pas quelque chose qui peut être très cher. Nous pouvons organiser des réunions avec des hôtels plus simples pour que tout le monde puisse participer à ces réunions et acquérir ces connaissances.

Et une fois que vous avez accès à ces connaissances, en général, cela donne envi de participer aux gens. Et lorsque les gens participent, ils s'engagent davantage. Et avec l'engagement, on maintient les utilisateurs plus actifs. Je crois que c'est cela qui est important. Je pense que la question de Lito à laquelle j'essaie de réponse se base là-dessus.

Donc je serais ravi d'atteindre ces objectifs. Quel que soit le candidat élu, je pense que nous promouvons tous la participation des utilisateurs finaux. Et quelle que soit, donc, la personne élue, je continuerai à travailler et à faire de mon mieux.

MARITZA AGUERO : Harold, vous avez la parole si vous voulez.

HAROLD ARCOS : Il y a beaucoup d'écho sur la ligne. Est-ce que vous m'entendez ?

MARITZA AGUERO : Mario, il y a un écho sur la ligne.

HAROLD ARCOS : Et-ce que vous m'entendez ?

MARITZA AGUERO : Oui, on vous entend mieux.

HAROLD ARCOS : Merci.

Comme remarque de clôture, comme d'autres candidats l'ont dit et suite au résumé fait par Maritza concernant la stratégie, je dirais que ce n'est pas une coïncidence que deux des membres de notre région, Alexis au Chili et Javier au Venezuela, ont été contactés pour multiplier les connaissances pour la protection des enfants et des adolescents dans l'utilisation des outils technologiques.

Il y a aussi une action pour les connaissances sociales qui a marché, et aussi sur l'écosystème de l'ICANN. Alors qu'est-ce que je veux dire par là ? Ce que je veux dire, c'est que la stratégie existe déjà. La région travaille déjà depuis un bon moment là-dessus. Donc toutes les stratégies que le candidat élu pourra mettre en œuvre doivent inclure

une visibilité pour avoir un impact au niveau de la région. Et cet impact aura des conséquences sur le travail fait par ICANN dans la région. Tout ce qui sera fait au niveau du Brésil, de l'Argentine, du Chili, tous les contenus que l'on pourra capturer pour attirer l'attention, l'intérêt et la participation des membres, des participants de nos nouveaux pays va nous permettre d'améliorer le travail et d'augmenter l'impact de la stratégie d'ICANN.

Donc nous devons travailler dans ce sens en nous souvenant qu'il y a déjà du travail qui a été fait, qu'il y a déjà des choses qui existent et que cela ne doit pas être ignoré. Par exemple, le Brésil a beaucoup de participants et il est important, comme Vanda l'a dit, que ce travail soit fait pour, par et avec la région.

Donc à propos de ces dernières remarques, je dirais que c'est une contribution, des connaissances que nous devons partager entre les pays de la région puisqu'il s'agit d'une stratégie régionale visant à améliorer la participation, à créer de nouveaux espaces et avoir un impact parce que certains d'entre nous ont déjà été contactés par des membres et ont déjà une idée de certains thèmes sur lesquels nous avons travaillé. Mais il doit y avoir une stratégie globale, il doit y avoir des efforts globaux de LACRALO. Et c'est ce qui, à mon avis, me paraît important. C'est un objectif que nous partageons tous. Et comme Maritza l'a bien dit, c'est le but et l'essence de notre travail. Merci Maritza.

MARITZA AGUERO :

Merci beaucoup Harold. Merci aussi aux autres candidats. Merci à tous ceux qui ont participé à cet appel. Nous pouvons continuer sur la liste

de diffusion et sur la page wiki qui a été créée et partagée depuis le début. Vous pouvez partager les points d'intérêt des candidats et vous pouvez compléter, ajouter des idées concernant l'expression d'intérêt. On a déjà envoyé les bulletins de vote par courriel à toutes les personnes qui vont voter. Le 30 janvier à 24:00 UTC, nous allons voter.

Donc c'est la fin de cet appel. Nous remercions les candidats, le personnel et les interprètes. Voilà. Merci beaucoup à tous, bonne soirée à tous. Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]